



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1995/113
6 February 1995

ORIGINAL: RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТАДЖИКИСТАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 6 ФЕВРАЛЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить Заявление Министерства иностранных дел Республики Таджикистан, касающееся предстоящих 26 февраля 1995 года выборов в Меджлиси Оли (парламент) Республики и приглашения зарубежных наблюдателей.

Прошу Вашего содействия в распространении настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Л. КАЮМОВ
Постоянный представитель
Республики Таджикистан при ООН

Приложение

Заявление Министерства иностранных дел Республики Таджикистан
от 30 января 1995 года

Министерство иностранных дел Республики Таджикистан свидетельствует свое уважение Организации Объединенных Наций и имеет честь сообщить о том, что, согласно решению Верховного Совета, 26 февраля 1995 года состоятся выборы в Меджлиси Оли (парламент) Республики.

Министерство иностранных дел от имени Центральной комиссии по выборам и референдумам Республики Таджикистан приглашает наблюдателей принять участие в проведении выборов в Меджлиси Оли.

В случае принятия решения об участии, любезно просим обращаться в Центральную комиссию по выборам и референдумам к господину Кабирову Мизробу Саидовичу (Душанбе, проспект Рудаки 42; тел. 21-13-42, 21-17-54) и в Министерство иностранных дел Республики Таджикистан г-ну Сайдову Хомиду Саидовичу (тел. 21-43-77, 21-15-46, факс (3772) 23-29-64) для уведомления о фамилиях наблюдателей.

Расходы по материально-техническому и финансовому обеспечению, проезду и проживанию наблюдателей в Республике Таджикистан осуществляются за счет направляющей стороны.

Министерство иностранных дел просит не отказать в любезности довести данную информацию до сведения государств – членов ООН.

Министерство пользуется случаем, чтобы возобновить Организации Объединенных Наций уверения в своем весьма высоком уважении.

/ . . .